Ez a dokumentum kizárólag tájékoztató jellegű és nem vált ki joghatást. Az EU intézményei semmiféle felelősséget nem vállalnak a tartalmáért. A jogi aktusoknak – ideértve azok bevezető hivatkozásait és preambulumbekezdéseit is – az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett és az EUR-Lex portálon megtalálható változatai tekintendők hitelesnek. Az említett hivatalos szövegváltozatok közvetlenül elérhetők az ebben a dokumentumban elhelyezett linkeken keresztül

►B

A TANÁCS (EU) 2016/2143 HATÁROZATA

(2016. december 1.)

az egyrészről a CARIFORUM-államok, másrészről az Európai Közösség és tagállamai közötti gazdasági partnerségi megállapodás CARIFORUM–EU Kereskedelmi és Fejlesztési Bizottságában a Mezőgazdasági és Halászati Különbizottság létrehozásával kapcsolatban az Európai Unió által képviselendő álláspontról

(HL L 332., 2016.12.7., 18. o.)

Helyesbítette:

►C1 Helyesbítés, HL L 45., 2017.2.23., 20. o. (2016/2143)

▼B

A TANÁCS (EU) 2016/2143 HATÁROZATA

(2016. december 1.)

az egyrészről a CARIFORUM-államok, másrészről az Európai Közösség és tagállamai közötti gazdasági partnerségi megállapodás CARIFORUM–EU Kereskedelmi és Fejlesztési Bizottságában a Mezőgazdasági és Halászati Különbizottság létrehozásával kapcsolatban az Európai Unió által képviselendő álláspontról

1. cikk

Az egyrészről a CARIFORUM-államok, másrészről az Európai Közösség és tagállamai közötti gazdasági partnerségi megállapodás CARIFORUM–EU Kereskedelmi és Fejlesztési Bizottságában a Mezőgazdasági és Halászati Különbizottság létrehozásával kapcsolatban az Unió által képviselendő álláspontnak a CARIFORUM–EU Kereskedelmi és Fejlesztési Bizottság e határozathoz csatolt határozattervezetén kell alapulnia.

A határozattervezet technikai jellegű módosításairól a CARIFORUM–EU Kereskedelmi és Fejlesztési Bizottságban részt vevő uniós képviselők újabb tanácsi határozat nélkül is megállapodhatnak.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

▼B

TERVEZET

az egyrészről a CARIFORUM-államok, másrészről az Európai Közösség és tagállamai közötti gazdasági partnerségi megállapodás által létrehozott

CARIFORUM–EU KERESKEDELMI ÉS FEJLESZTÉSI BIZOTTSÁG …/2016 HATÁROZATA

(…)

a Mezőgazdasági és Halászati Különbizottság létrehozásáról

1. cikk

1. A 2. cikkben foglalt feladatok ellátása céljából létrejön a CARIFORUM–EU Mezőgazdasági és Halászati Különbizottság.

2. A CARIFORUM–EU Mezőgazdasági és Halászati Különbizottság továbbá fórumként szolgál a felek számára a tapasztalatok, információk és bevált gyakorlatok cseréjéhez, valamint a megállapodás II. része I. címének 5. fejezetében foglalt célkitűzésekhez kapcsolódó, és a felek közötti kereskedelem szempontjából lényeges valamennyi kérdéssel kapcsolatos konzultációhoz.

2. cikk

A Mezőgazdasági és Halászati Különbizottság:

a) általánosságban figyelemmel kíséri a megállapodás II. része I. címe 5. fejezetének (Mezőgazdaság és halászat) valamennyi szempontját;

b) általánosságban figyelemmel kíséri a megállapodás egyéb, a mezőgazdasághoz és a halászathoz kapcsolódó szempontjait, többek között a II. rész I. címének következő területeit: Árukereskedelem:

   i. 1. fejezet – a mezőgazdasági és halászati termékek kereskedelmével kapcsolatos ügyek, többek között a vámok;

   ii. 3. fejezet – 28. cikk – Mezőgazdasági exporttámogatások;

   iii. 6. fejezet – a kereskedelem technikai akadályai a mezőgazdasági és halászati termékek vonatkozásában; valamint

   iv. 7. fejezet – egészségügyi és növény-egészségügyi intézkedések a mezőgazdasági és halászati termékek vonatkozásában;

c) általánosságban figyelemmel kíséri a IV. cím 2. fejezetének (Innováció és szellemi tulajdon) a mezőgazdasági és halászati termékekhez kapcsolódó szempontjait, ideértve a 145. cikket (Földrajzi jelzések) és a 149. cikket (Növényfajták);

d) párbeszédet folytat a mezőgazdasághoz és halászathoz kapcsolódó ügyekről, többek között a következő területeken:

   i. mezőgazdasági termelés, fogyasztás és kereskedelem, valamint a mezőgazdasági és halászati termékeket érintő piaci fejlemények;

   ii. a CARIFORUM-államok mezőgazdasági, élelmiszer-ipari és halászati ágazataiba – többek között a kisipari tevékenységekbe – történő beruházások és tudástranszfer előmozdítása;

▼B

iii. mezőgazdasági, vidékfejlesztési és halászati politikák, törvények és rendeletek;

iv. a mezőgazdasági és halászati ágazat átalakításának alátámasztásához szükséges politikai és intézményi változások, valamint a mezőgazdasággal, élelmiszeriparral, vidékfejlesztéssel és halászattal kapcsolatos regionális politikák kialakítása és végrehajtása a regionális integráció megvalósítása keretében;

v. új technológiák, kutatás és innováció, valamint a minőséggel kapcsolatos politikák és intézkedések; valamint

vi. a nyersanyagokat és hagyományos mezőgazdasági termékeket, többek között a banánt, rumot, rizst és cukrot érintő kereskedelempolitikai fejlesztések;

e) támogatja a CARIFORUM–EU Kereskedelmi és Fejlesztési Bizottságot a következő feladatok ellátása során:

i. a megállapodás mezőgazdasághoz és halászathoz kapcsolódó rendelkezései végrehajtásának és helyes alkalmazásának felügyelete és az ezzel összefüggő felelősségvállalás, továbbá az e tekintetben megvalósítandó együttműködés prioritásainak megvitatása és az azokra vonatkozó ajánlások megfogalmazása;

▼C1

ii. a megállapodás mezőgazdasághoz és halászathoz kapcsolódó rendelkezései további kidolgozásának figyelemmel kísérése és azok alkalmazásának értékelése;

▼B

iii. a III. rész rendelkezéseivel összhangban intézkedések megtétele a megállapodás mezőgazdasághoz és halászathoz kapcsolódó rendelkezéseinek értelmezésével vagy alkalmazásával kapcsolatban esetleg felmerülő jogviták elkerülése és rendezése érdekében;

iv. azon intézkedések megvitatása és kezdeményezése, amelyek a mezőgazdasági és halászati ágazatban elősegíthetik a felek közötti kereskedelmi, befektetési és üzleti lehetőségeket; valamint

v. a megállapodás mezőgazdasághoz és halászathoz kapcsolódó rendelkezéseivel összefüggő ügyek és a megállapodás célkitűzéseinek megvalósítását befolyásoló kérdések megvitatása;

f) ajánlásokat fogalmaz meg a CARIFORUM–EU Kereskedelmi és Fejlesztési Bizottságnak a megállapodás mezőgazdasághoz és halászathoz kapcsolódó rendelkezései végrehajtásának és érvényesülésének előmozdítása céljából.

3. cikk

A Mezőgazdasági és Halászati Különbizottság egyrészről a Bizottság, másrészről a CARIFORUM-igazgatóság, valamint az aláíró CARIFORUM-államok képviselőiből áll.

4. cikk

Ez a határozat …-án/-én lép hatályba.